

zip **SERIES**



**MGI**™

zip **NAVIGATOR**

**Mode  
d'emploi**



**Nous vous remercions d'avoir acheté le buggy motorisé révolutionnaire MGI ZIP, Pour profiter pleinement de votre buggy, veuillez respecter la procédure suivante avant utilisation.**

Enregistrez votre buggy en ligne (section 1.0)  
Assemblez le buggy (section 3.0)  
Chargez la batterie (section 4.0)

Pour contacter le service clientèle, veuillez-vous adresser directement à MGI pour obtenir immédiatement des conseils professionnels.

**E-mail :** [customerservice@mgigolf.com](mailto:customerservice@mgigolf.com)

**LIVE chat:** visit [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com)

**Sans frais en Australie :** 1300 644 523 (hormis téléphone portable)  
Australie de l'Ouest / Ligne internationale : +61 3 8872 6700

**Centres locaux d'entretien :** consultez [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com) pour localiser votre centre d'entretien le plus proche.

*NOTE : Le présent mode d'emploi était correct au moment de son impression. La version en ligne constitue la version actualisée et fait office de référence. Pour télécharger le mode d'emploi actualisé, veuillez consulter le site [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com). Les images publiées dans le présent guide pourrait ne pas représenter le modèle que vous avez acquis, cependant, les consignes qui y sont associées concernent le modèle visé par le mode d'emploi.*

# zip NAVIGATOR

## Table des matières

<b>1.0</b>	<b>Enregistrement</b>	<b>4</b>
<b>2.0</b>	<b>Contenu</b>	<b>4</b>
<b>3.0</b>	<b>Assemblage de votre buggy</b>	<b>5</b>
3.1	1 Fixation des roues arrière	5
3.2	Position des roues arrière	6
3.3	Dépliage	7
3.4	Dépliage	8
3.5	Quatrième roue arrière pliable	9
3.6	Support GPS et compartiment supérieur	9
3.7	Inverser les roues arrière	9
<b>4.0</b>	<b>Charger et brancher la batterie</b>	<b>10</b>
4.1	Chargement initial	10
4.2	Connecter la batterie au buggy	10
4.3	Charger la batterie après utilisation	11
<b>5.0</b>	<b>Monter le sac de golf</b>	<b>11</b>
<b>6.0</b>	<b>Fonctionnement du terminal numérique</b>	<b>12</b>
6.1	Écran du terminal	12
6.2	Mettre en marche/ arrêter le buggy	12
6.3	Indicateur du niveau de la batterie	12
6.4	Unité de mesure	13
6.5	Modes distance	13
6.6	Modes distance	13
<b>7.0</b>	<b>Télécommande</b>	<b>14</b>
7.1	Charger votre télécommande	14
7.2	Flèche vers l'avant	14
7.3	Flèche vers le bas	14
7.4	Flèche gauche et droite	15
7.5	Contrôle de vitesse - manuel et distant	15
7.6	Déverrouillage et verrouillage du clavier	15
7.7	Portée de la télécommande et arrêt de sécurité	15
7.8	Synchroniser une télécommande	15
<b>8.0</b>	<b>Système de navigation gyroscope à balise direct</b>	<b>16</b>
9.0	Garantie	16
9.1	Garantie	16
9.2	Exclusions de garantie	17
9.3	Pièces montées pendant la période de garantie	17
<b>10.0</b>	<b>Programme de maintenance préventive</b>	<b>17</b>
10.1	Nettoyage de votre buggy MGI ZIP (Voir le calendrier de maintenance)	18
10.2	Maintenance des essieux des roues arrière (Voir le calendrier de maintenance)	18
10.3	Entretien de la sangle du sac supérieur et inférieur (Voir le calendrier de maintenance)	18
10.4	Corriger l'alignement	18
10.5	Calendrier d'entretien MGI	18
10.6	Dossier d'entretien pour tous les buggys	20
<b>11.0</b>	<b>Centres d'entretien et de dépannage</b>	<b>21</b>
<b>12.0</b>	<b>Acheter des pièces et des accessoires</b>	<b>21</b>
<b>13.0</b>	<b>Contacteur MGI</b>	<b>21</b>
<b>14.0</b>	<b>Contacteur un agent local</b>	<b>21</b>
<b>15.0</b>	<b>FAQ</b>	<b>22</b>



## 3.0 Assemblage de votre buggy

### 3.1 1 Fixation des roues arrière

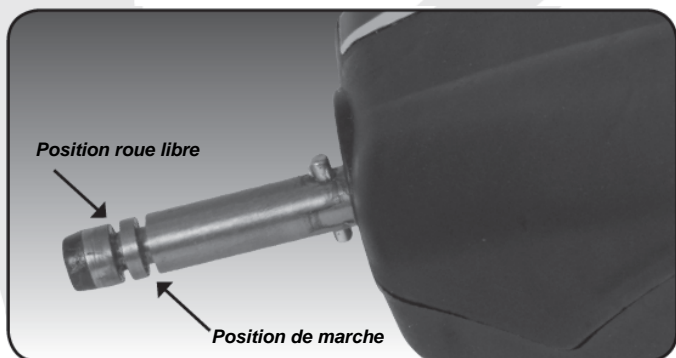


Sur la roue, appuyez sur le bouton de déblocage gris du moyeu. Placez la roue sur l'axe. Vous devrez insérer la rainure femelle interne de l'axe dans la rainure mâle de la roue. Après l'avoir positionné, relâchez simplement le bouton. Vous entendrez un « clic » lorsque la roue est correctement fixée. Pour vérifier que la roue est dans la bonne position, tirez sur la roue. Si elle est dans la bonne position, elle ne glissera pas. Répétez cette étape pour l'autre roue.



### 3.2 Position des roues arrière

Le buggy MGI ZIP est conçu pour permettre la configuration des roues en deux positions différentes. La position est fonction de la rainure sur laquelle la roue est verrouillée sur l'axe (voir l'image). La position de marche est utilisée pendant l'utilisation normale du buggy. La position en roue libre est utilisée pour pousser librement le buggy dans le cas où vous seriez confronté à des problèmes de batterie ou de buggy durant l'utilisation.



***i. Position de marche-** Verrouiller la roue dans la rainure la plus proche de la base de la batterie. Pour ce faire, veuillez appuyer sur le bouton de déblocage gris du moyeu, poussez la roue en direction de l'axe aussi loin que possible. Pour tester la position de marche, essayez de faire rouler les roues en marche arrière. Si vous avez une sensation de résistance, alors la roue est en position de marche et prête à l'emploi. Répétez la procédure pour les deux roues.*

***ii. Position roue libre-** Verrouiller la roue dans la rainure la plus proche de la base de la batterie. Pour ce faire, veuillez appuyer sur le bouton de déblocage gris du moyeu, poussez la roue en direction de l'axe puis relâchez le bouton de déblocage dans la rainure. Pour tester la position roue libre, essayez de faire rouler les roues en marche arrière. La roue doit tourner librement sans aucune résistance. Répétez la procédure pour les deux roues.*

## 3.3 Dépliage



**Étape 1 :** Assurez-vous que les deux roues arrière sont fixées.

**Étape 2 :** Relâcher le levier



**Étape 3 :** Retirer le support du sac de l'assemblage des roues avant.

**Étape 4 :** La poignée peut désormais être tirée vers le haut. La poignée se dépliera naturellement au fur et à mesure que vous tirez, jusqu'à ce qu'elle soit complètement ouverte et que la poignée inférieure se verrouille dans sa position.



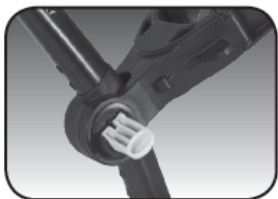
**Étape 5 :** Retirez le support de sac et fermez le levier afin de verrouiller la poignée dans sa position.

**Étape 6 :** Appuyez sur le support de sac pour le replacer dans sa position.

### 3.4 Dépliage



**Étape 1 :** Débranchez la batterie. Elle peut être laissée sur le buggy ou retirée du buggy.



**Étape 2 :** Ouvrez le levier de dépliage pour relâcher la poignée.



**Étape 3 :** Tirez le loquet au bas de la poignée.



**Étape 4 :** Rabaissez la poignée vers le bas.



**Étape 5 :** Placez le support de sac vers le bas afin qu'il se verrouille sur le dispositif de roues avant.



**Étape 6 :** Fermez le levier de dépliage afin de verrouiller la poignée dans sa position.



## 3.5 Quatrième roue arrière pliable

Le Navigateur MGI Zip est livré avec une quatrième roue arrière pliable et extensible. Cette roue doit être dépliée et déployée en position à chaque fois que le buggy est utilisé. Ceci permettra d'éviter que le buggy soit endommagé, et lui procurera une stabilité exceptionnelle sur tous les terrains. Cette quatrième roue sera nettoyée régulièrement à l'aide d'un chiffon afin de s'assurer qu'elle puisse être pliée et rétractée tel que requis aux fins de stockage.



## 3.6 Support GPS et compartiment supérieur

Le compartiment supérieur propose une position de fixation d'un dispositif mobile / d'un GPS: Ouvrez le compartiment et placez le support dans sa position. Pour ouvrir le support, veuillez appuyez sur le bouton situé en haut du support. Placez le GPS dans la nacelle, puis fermez le support en serrant étroitement les deux côtés .



## 3.7 Inverser les roues arrière

Les roues arrière peuvent être inversées sur l'axe afin de réduire la taille du buggy plié.



## 4.0 Charger et brancher la batterie

**Le Navigateur MGI Zip peut être utilisé uniquement avec :**  
Une batterie au lithium MGI 24v 380Wh

### 4.1 Chargement initial

Avant d'utiliser votre buggy MGI ZIP pour la première fois, vous devez charger complètement la batterie pendant la nuit.

Branchez le câble AC du chargeur à un point d'alimentation - le voyant vert s'allume pour indiquer que le chargeur est sous tension.

Branchez le connecteur de sortie du chargeur au connecteur situé à l'avant de la batterie - la LED rouge s'allume pour indiquer la charge.

Lorsque l'indicateur LED de charge est vert, la batterie est complètement chargée et prête à être utilisée.



Reportez-vous au mode d'emploi du chargeur de batterie pour plus d'informations.

### 4.2 Connecter la batterie au buggy

Placez la batterie sur le buggy et poussez la batterie vers le bas pour la sécuriser.



Poussez la poignée vers le bas pour connecter la batterie au buggy.

Votre buggy a été équipé d'une connexion sécurisée à la batterie, afin d'éviter que le buggy ne bouge pas lorsque vous connectez la batterie. Votre buggy ne démarre que lorsque le contrôle de vitesse est activé.

## 4.3 Charger la batterie après utilisation

Débranchez la batterie en soulevant la poignée.

La batterie peut être laissée sur ou retirée du buggy lors de la recharge.

Branchez le câble AC du chargeur à un point d'alimentation - le voyant vert s'allume pour indiquer que le chargeur est sous tension.

Branchez le connecteur de sortie du chargeur au connecteur situé à l'avant de la batterie - la LED rouge s'allume pour indiquer la charge.

Lorsque l'indicateur LED de charge est vert, la batterie est complètement chargée et prête à être utilisée.

## 5.0 Monter le sac de golf

Assurez-vous que les sangles de soutien du sac supérieur sont détachées. Placez le sac de golf sur le buggy.

Fixez la sangle supérieure du support du sac

Sélectionnez une position appropriée au placement des sangles élastiques autour du sac de golf

Tirez sur l'extrémité la plus longue de la sangle et nouez la barre ronde en plastique sous le crochet de l'extrémité plus courte

Les sangles de soutien du sac supérieur devraient être désormais attachées.



Assurez-vous que les sangles de soutien supérieures du sac sont accrochées solidement avant de les relâcher. L'utilisateur qui ne respecterait pas cette consigne pourrait être victime de blessures.

### Ajuster la longueur de la sangle de soutien du sac supérieur

La barre ronde en plastique de la sangle plus longue peut être ajustée pour s'assurer de la bonne fixation du sac.

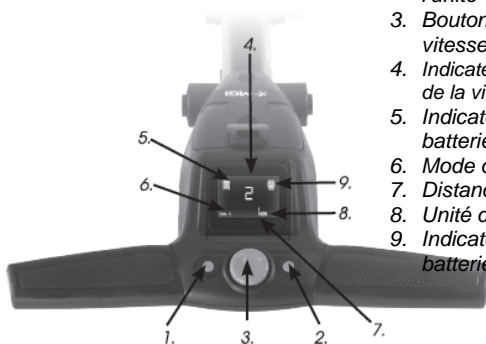
Sécurisez la sangle supérieure du sac

Tirez la sangle du sac inférieur sur la base du sac de golf.

## 6.0 Fonctionnement du terminal numérique

### 6.1 Écran du terminal

1. Bouton du mode distance
2. Bouton de paramétrage de l'unité
3. Bouton de contrôle de la vitesse ON / OFF
4. Indicateur de paramétrage de la vitesse
5. Indicateur du niveau de batterie
6. Mode distance
7. Distance
8. Unité de mesure
9. Indicateur du niveau de batterie distante



### 6.2 Mettre en marche/ arrêter le buggy



Connectez la batterie (voir la section 4.2). Pour sélectionner la vitesse souhaitée, faites tourner le bouton de contrôle de la vitesse comme indiqué sur le schéma ci-dessus. Vous pourrez augmenter la vitesse en tournant le bouton de commande de vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre, alors que pour la baisser, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le réglage de la vitesse choisi est affiché au centre de l'écran coloré. Pour mettre le buggy en marche à cette vitesse désirée, appuyez sur le bouton de contrôle de vitesse.

Pour arrêter le buggy, appuyez une nouvelle fois sur le bouton.

La vitesse souhaitée peut être modifiée ou réduite pendant que le buggy se déplace.

### 6.3 Indicateur du niveau de la batterie

L'indicateur de la batterie se situe sur le côté gauche de l'écran du terminal.

Quatre barres colorées sont affichées en surbrillance lorsque la batterie est chargée. Plus le nombre de barres affichées est faible, plus la durée de vie de la batterie est basse. Vous devez toujours vérifier l'état de la batterie avant de jouer au golf en vous assurant que les quatre barres sont affichées.

## 6.4 Unité de mesure

Vous pouvez passer des mètres / kilomètres aux yards / miles en appuyant simplement sur le bouton de réglage de l'unité (à droite).

## 6.5 Modes distance

Il existe trois modes de mesure des distances. Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur le bouton du mode distance (DM) (à gauche)

Distance A et B: Le mode de mesures des distances réglables peut être utilisée pour mesurer la distance de votre coup et déterminer la distance que vous avez parcourue pendant la journée. Pour réinitialiser, appuyez simplement sur le bouton DM (côté gauche) pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche « 0 ».

La distance totale ne peut être réinitialisée dans la mesure où elle fait office d'odomètre pendant la durée de vie du buggy. Cette fonctionnalité vous adressera des rappels sur les entretiens qui sont recommandés tous les 500 km ou tous les 6 mois.

## 6.6 Modes distance

Dans le cas improbable où le club avec lequel vous jouez ne permet pas l'utilisation de dispositifs de mesure des distances, vous devrez désactiver la fonctionnalité de mesure des distances sur le buggy MGZIP.

Pour désactiver la fonction d'enregistrement des distances, maintenez enfoncés les boutons gauche et droit au même moment pendant 3 secondes, après quoi « COMP MODE » s'affichera sur l'écran. En outre, l'enregistrement à distance sera effacé de l'écran.

Pour quitter le MODE COMP maintenez enfoncés les boutons gauche et droit pendant en même temps.



## 7.0 Télécommande

### 7.1 Charger votre télécommande

Avant d'utiliser votre navigateur ZIP pour la première fois, chargez complètement la batterie interne au lithium-ion de la télécommande pendant environ 6 heures ou toute la nuit à l'aide du cordon USB fourni. Le bouton supérieur gauche DEVERROUILLAGE clignote pendant la charge. Une fois que le dispositif est complètement chargé, le voyant vert reste allumé et arrête de clignoter.

Pour charger la télécommande, branchez le cordon USB dans la prise USB à la base de la télécommande comme illustré sur le schéma. Le câble doit ensuite être branché sur votre PC ou votre ordinateur portable pour la recharge. Alternativement, vous pouvez brancher le câble sur un adaptateur secteur (non fourni).



Pour vérifier le niveau d'alimentation de la télécommande, utilisez la télécommande pour diriger le buggy ou appuyez tout du moins sur un bouton pour transmettre un ordre au terminal numérique ; le niveau de la batterie de la télécommande s'affiche alors sur l'écran du buggy.

La télécommande devra généralement être chargée après six à huit tours, en fonction de l'utilisation.

### 7.2 Flèche vers l'avant

Appuyez sur le bouton avant pour démarrer le buggy et lui faire prendre de la vitesse. Plus vous appuyez sur le bouton, plus vite le buggy se déplace.

### 7.3 Flèche vers le bas

La flèche vers le bas diminue la vitesse et permet de procéder à l'inversion. Si vous avancez, la flèche vers le bas peut être utilisée pour réduire la vitesse, plus la pression est longue, plus la vitesse est réduite. Si vous maintenez la pression sur le bouton vers le bas, le buggy passera en mode Inversé. Si vous relâchez la flèche vers le bas, alors que le buggy est en mode inversé, le buggy s'arrêtera (dispositif de sécurité).

#### **7.4 Flèche gauche et droite**

Lorsque le buggy est à l'arrêt, appuyez sur la commande de virage appropriée, en l'occurrence les boutons gauche ou droit, puis maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le degré de rotation soit atteint. Ensuite, appuyez sur le bouton avant pour que le buggy avance.

Pendant le déplacement du buggy, appuyez sur la commande de virage appropriée, en l'occurrence les boutons gauche ou droit, puis maintenez la pression jusqu'à ce que le degré de rotation soit atteint. Une pression momentanée modifiera légèrement la direction, alors qu'une pression prolongée augmentera la rotation et la vitesse de rotation.

#### **7.5 Contrôle de vitesse - manuel et distant**

En contrôle manuel, vous pouvez régler la vitesse en faisant pivoter le bouton de contrôle de la vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre (Augmenter) ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (diminution). Lorsque vous passez en mode contrôle distant, peu importe le niveau de vitesse indiqué sur l'écran, le buggy démarrera toujours à la vitesse 1.

#### **7.6 Déverrouillage et verrouillage du clavier**

La télécommande est équipée de deux boutons situés sur sa partie supérieure qui vous permettent de VERROUILLER et DEVERROUILLER le clavier. Cela permettra d'éviter toute manœuvre accidentelle lorsque la télécommande est dans votre poche. Le bouton STOP continuera à fonctionner lorsque la fonction VÉROUILLAGE est activée.

#### **7.7 Portée de la télécommande et arrêt de sécurité**

Le Navigateur ZIP Navigator peut être commandé à distance jusqu'à 100 m. Si la télécommande perd contact avec le buggy, l'arrêt de sécurité automatique sera déclenché après cinq secondes. Il s'agit de garantir la protection de votre buggy, de vous-même et des autres. Si le buggy a été activé pour la dernière fois à l'aide des commandes manuelles, la fonction d'arrêt de sécurité automatique ne fonctionnera pas.

#### **7.8 Synchroniser une télécommande**

Si votre télécommande n'est plus synchronisée au terminal, ou si vous remplacez votre télécommande, il sera nécessaire de synchroniser la télécommande de la façon suivante :

Débranchez la batterie

Maintenez enfoncé le bouton Arrêt de la télécommande jusqu'à ce que les boutons de verrouillage et de déverrouillage s'allument - puis relâchez le bouton d'arrêt.

Rebranchez la batterie

La télécommande se synchronise avec le terminal - le processus sera terminé une fois que les boutons de verrouillage et de déverrouillage s'allument.

Veillez noter que si vous ne connectez pas le Navigateur, conformément au point 3, avec une batterie, la télécommande quittera la synchronisation après une minute.

## 8.0 Système de navigation gyroscope à balise direct

Le navigateur ZIP est équipé d'un système de navigation gyroscope à balise directe breveté. Cette fonctionnalité automatique permet au buggy de maintenir sa direction peu importe le terrain. Le buggy freinera ou accélérera automatiquement les roues pour maintenir sa direction.

Lorsque le buggy est contrôlé par la télécommande, le système de navigation est toujours allumé.

Lorsque le buggy est contrôlé manuellement, le système de navigation est toujours éteint.

Astuce: Sur une pente raide, le dénivelé risque d'entraîner la mise hors ligne du buggy. Vous devez ajuster le buggy. Le buggy s'efforcera de se rediriger vers sa destination. En outre, si le buggy se heurte à une motte de gazon ou un autre objet, il sera momentanément déporté de son itinéraire. Ne vous inquiétez pas, le buggy sait où aller et reviendra sur la bonne voie rapidement.

## 9.0 Garantie

### 9.1 Garantie

Le buggy MGI ZIP est couvert par une garantie limitée du fabricant à compter de la date d'achat. La durée de la garantie s'élève à :

- 3 ans pour les pièces\*
- 3 ans pour les batteries et chargeurs au Lithium

\*MGI ou un centre d'entretien agréé réparera ou remplacera les pièces comportant des vices de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, à condition que :

Le buggy ZIP MGI a été correctement utilisé, entretenu et fait l'objet d'une maintenance régulière (voir la section 12)

Le remplacement ou la réparation est effectué par un centre d'entretien MGI agréé ou le propriétaire avec l'accord de MGI.

Le buggy a été enregistré en ligne.



## 9.2 Exclusions de garantie

Les événements suivants annuleront la garantie :

Toute modification effectuée par des personnes non autorisées ou des entreprises.

Montage de pièces ou accessoires non recommandés par MGI. Tout dommage causé par le fonctionnement continu du buggy motorisé après qu'il ait été établi qu'il est défectueux.

Dommage au siège et / ou le support du siège du buggy  
Dommage causé par la pénétration de l'eau dans le moteur / la boîte de vitesses et d'autres composants majeurs

Dommage causé par le buggy heurtant des obstacles ou tout autre danger au cours de sa marche.

Toutes les garanties implicites (sauf celles prescrites par la loi) sont exclues. La responsabilité au titre des dommages consécutifs, en vertu de toutes garanties, est exclue dans la mesure autorisée par la loi.

## 9.3 Pièces montées pendant la période de garantie

La couverture de la garantie à l'égard des composants installés pendant la période de garantie du buggy motorisé s'entend de la durée de la période de garantie du buggy, à condition que la pièce soit installée par MGI, un centre d'entretien agréé ou le propriétaire du buggy avec l'accord du fabricant. Le remplacement des pièces sous garantie ne saurait prolonger la garantie du buggy ou des pièces.

## 10.0 Programme de maintenance préventive

Pour assurer le bon fonctionnement de votre buggy MGI ZIP, MGI a lancé un programme de maintenance préventive (PMPJ). Le PMP sous-entend des travaux qui seront réalisés par le propriétaire et les centres d'entretien agréés. Pour s'assurer de la validité de la garantie de votre buggy motorisé MGI, il est essentiel que ces opérations soient réalisées. Si le travail effectué par le centre d'entretien agréé consiste à remplacer des pièces s'inscrivant dans le cadre du calendrier d'entretien, le prix des pièces et de la main-d'œuvre sera facturé au propriétaire. Si le travail à effectuer s'inscrit dans le cadre de la garantie, le coût sera supporté par MGI.

### **10.1 Nettoyage de votre buggy MGI ZIP (Voir le calendrier de maintenance)**

Pour vous assurer du bon fonctionnement de votre buggy pendant des années, vous devrez faire preuve de diligence et d'attention à l'égard de votre buggy.

Gardez votre buggy propre en utilisant un chiffon à l'eau tiède

et avec un détergent doux.

Ne lavez en aucun cas votre buggy au jet, dans la mesure où il contient des composants électroniques.

Assurez-vous que le support de la tige du siège ne contient pas de sable. N'immergez pas votre buggy dans l'eau car cela pourrait causer des dommages irréparables.

Nettoyez la base de la batterie lorsque la batterie est retirée du buggy.

### **10.2 Maintenance des essieux des roues arrières (Voir le calendrier de maintenance)**

Les essieux de la roue arrière doivent être lubrifiés régulièrement. Retirez les roues arrière en appuyant sur le clip à ressort et dans le même temps, retirez la roue. Appliquez de la gelée de pétrole ou de la graisse légère sur les essieux. Utilisez une très petite quantité car la graisse risque d'attirer du sable. Si vous jouez dans des conditions sablonneuses, nettoyez et graissez l'essieu tous les deux jours.

### **10.3 Entretien de la sangle du sac supérieur et inférieur (Voir le calendrier de maintenance)**

Les sangles du sac doivent être remplacées selon le calendrier d'entretien. La sangle du sac supérieur peut être remplacée en :

Retirant les sangles gauche et droite du support du sac supérieur

Dévisant et retirant les vis qui maintiennent la sangle dans sa position sur le support du sac

Enlevez et remplacez les deux sangles

du sac Insérez les vis de fixation de la sangle du sac.

### **10.4 Corriger l'alignement**

Veillez consulter la rubrique « Zip Navigator Motor Trimmingon » sur le site internet [www.mglgolf.com](http://www.mglgolf.com)

### **10.5 Calendrier d'entretien MGI**

Il incombe au propriétaire de s'assurer que tous les contrôles périodiques, les ajustements nécessaires et les entretiens sont effectués. En cas de doute, veuillez contacter le centre d'entretien MGI au 1300 644 523. Toute opération réalisée sur votre buggy doit être inscrite dans votre dossier d'entretien (voir page 5) quel que soit le travail en question.

<b>Navigateur MGI ZIP</b>	<b>Mensuel</b>	<b>6</b>	<b>Tous les 2 ans</b>	<b>Tous les 3 ans</b>
Essuyer le buggy avec un chiffon tiède après chaque utilisation (pas de jet)	Mensuel	Tous les		
Lubrifier les essieux des roues arrière	2 ans	Tous les		
Vérifier et serrer les écrous et les boulons	3 ans	BO/SC		
Vérifier et serrer les pivots de la poignée	BO			
Vérifier l'alignement du buggy - assurez-vous qu'il roule tout droit	BO			
Remplacer le dispositif de contrôle de la vitesse		BO/SC		
Remplacer les roues arrière et avant		BO/SC		
Remplacer les sangles du sac supérieur et inférieur		BO/SC		
Remplacer les roues arrière et avant			BO/SC	
Remplacer les sangles du sac supérieur et inférieur				BO
				BO

**BO = Le propriétaire de Buggy peut effectuer ce travail**

**SC = Travaux facturés à effectuer par un centre d'entretien agréé**

**BO / SC = L'entretien semestriel peut être réalisé soit par un centre d'entretien agréé, soit par le propriétaire du buggy.**

## 10.6 Dossier d'entretien pour tous les buggys

<b>Inspection semestrielle</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection annuelle</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>/ inspection après un an et demi</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection de 2 ans</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> inspection après deux ans et demi</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection de 3 ans</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>3<sup>2</sup>/<sub>2</sub> inspection après trois ans et demi</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection de 4 ans</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> inspection après un an et demi</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection de 5 ans</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> inspection après un an et demi</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :
<b>Inspection de 6 ans</b>	Date : Numéro de facture :	Entretien réalisé par : Signature :

## 11.0 Centres d'entretien et de dépannage

Pour tout entretien, n'hésitez pas à vous adresser à votre point de vente.

MGI propose le plus grand réseau de centres d'entretien en Australie et en Nouvelle-Zélande. Pour trouver le centre d'entretien le plus proche de chez vous, consultez le site [www.mglgolf.com](http://www.mglgolf.com)

Pour que les réparations sous garantie soient autorisées, vous DEVEZ fournir une preuve de l'achat. Conservez cette preuve et votre numéro de série, que vous pouvez consigner dans le présent mode d'emploi. Il est très important que vous enregistriez immédiatement votre buggy MGI en ligne

## 12.0 Acheter des pièces et des accessoires

Vous êtes invités à entretenir votre buggy hors garantie, en achetant des pièces directement auprès de MGI. Veuillez appeler ou nous envoyer un e-mail pour discuter des bonnes pièces et solliciter des conseils.

## 13.0 Contacter MGI

Siège de MGI Golf

**Adresse :**

11 Maurice Court, Nunawading VIC Australie 3131

**Téléphone :** + 61 3 8872 6700

**Ligne locale gratuite :** 1300644 523 (hormis les téléphones portables)

**E-mail :** [sales@mgigolf.com](mailto:sales@mgigolf.com) **Web :** [www.mglgolf.com](http://www.mglgolf.com)

## 14.0 Contacter un agent local

Veillez vous rapporter au site [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com) pour trouver le distributeur de votre pays.

## 15.0FAQ

**Q :** Monbuggy ne roule pas droit.

**R :** Veuillez consulter la rubrique « Zip Navigator Motor Trimming » sur le site internet [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com).

**Q :** Je souhaiteréaliser l'entretien demon buggy MGI.  
**Qui dois-jeappeler ?**

**R :** Consultez[www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com) pour trouver votre centre de service le plus proche en utilisant votre code postal en Australie et en Nouvelle-Zélande. Vous pouvez également appeler le siège social de MGI en vous référant à ses coordonnées.

Voir laSection 13.0 pour en savoir plus. A l'étranger, adressez-vous à votre agent local conformément à la section 14.0



# zip SERIES



# MGI™

[www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com)

**Siège social de MGI Golf**

11 Maurice Court  
Nunawading Victoria Australie 3131

**Ligne gratuite :** 1300 644 523

**P:** +61 3 8872 6700

**F :** +61 3 9873 1433 **E:** sales@mgigolf.com

**International**

**T :** +61 3 8872 6700 **F :** +61 3 9873 1433

**E :** international@mgigolf.com

Suivez-nous sur



*Nous faisons preuve de la plus grande diligence pour nous assurer de l'exactitude de ce manuel au moment de l'impression. Les spécifications, les images et les statistiques peuvent changer à tout moment.*

*Consultez [www.mgigolf.com](http://www.mgigolf.com) pour obtenir les informations les plus récentes sur votre modèle.  
Imprimé en septembre 2017. Version 1.1*